

# News Release

# Communiqué

Minister for  
International  
Trade



Ministre du  
Commerce  
extérieur

N<sup>o</sup> 054

Le 10 mars 1989

## PREMIÈRE RÉUNION DE LA COMMISSION MIXTE DU COMMERCE CANADO-AMÉRICAIN

Le ministre du Commerce extérieur, M. John C. Crosbie, rencontrera lundi à Washington le représentant au commerce des États-Unis afin de tenir la session inaugurale de la Commission mixte du commerce canado-américain.

La Commission a été créée en vertu de l'Accord de libre-échange (ALE) afin de veiller à la bonne mise en oeuvre de l'ALE par les deux pays. Plus précisément, elle se réunira au moins deux fois par an dans le but de:

- superviser la mise en oeuvre de l'ALE;
- résoudre les différends portant sur son interprétation;
- surveiller le développement ultérieur de l'ALE; et
- examiner toute question pouvant nuire à son application.

M. Crosbie et son homologue américain sont censés aborder un certain nombre de questions administratives et techniques ayant trait aux modalités de fonctionnement, à la création de groupes de travail, à un mode de délégation des pouvoirs, ainsi que d'autres questions touchant le commerce bilatéral.

- 30 -

Pour plus d'informations, s'adresser à:

Abbie Dann  
Service des relations avec  
les médias  
Tél.: (613)995-1877

# COMMISSION MIXTE DU COMMERCE CANADO-AMÉRICAIN

## Document d'information

- La commission oeuvre dans le cadre de réunions entre le ministre du Commerce extérieur et le représentant au commerce des États-Unis ayant pour but de s'assurer que l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis (ALÉ) est bien mis en application par les deux pays.
- La Commission tiendra au moins deux réunions par année pour:
  - superviser la mise en oeuvre de l'ALÉ;
  - résoudre les différends portant sur son interprétation;
  - surveiller le développement ultérieur de l'ALÉ; et
  - examiner toute question pouvant nuire à l'application de l'ALÉ.
- Entre les sessions de la Commission, la Direction des États-Unis du ministère des Affaires extérieures et le Bureau du représentant au commerce des États-Unis s'occuperont des questions de commerce bilatéral. Le Secrétariat binational, créé en vertu du chapitre 19 de l'ALÉ, fournira une aide technique aux groupes spéciaux établis par la Commission.
- La Commission jouera un rôle essentiel dans le règlement de différends commerciaux découlant de l'ALÉ, car elle dressera les listes à partir desquelles les membres des groupes spéciaux sont choisis et elle a le pouvoir de recevoir et d'approuver les recommandations des groupes spéciaux pour le règlement des différends commerciaux.